

Pleated
Plissee
Plissés



© 2004 Benthin®
Reproduction – also of
extracts – only possible with
prior consent in writing.
All rights reserved for altera-
tions
**Nachdruck - auch auszugs-
weise - nur mit schriftlicher
Genehmigung.**
**Änderungen und Irrtum für
den gesamten Inhalt vorbe-
halten**
*Toute reproduction – même
partielle de ce document –
doit faire l'objet d'une autori-
sation écrite.*
*Sous réserve de modifications
ou d'erreurs*
0105 • 3002403

Benthin GmbH
Osterstader Str. 16
D-27572 Bremerhaven

T +49 (0) 471 79 84 0
F +49 (0) 471 79 84 111

Benthin GmbH
Osterstader Str. 16
D-27572 Bremerhaven

T +49 (0) 471 79 84 0
F +49 (0) 471 79 84 111

Benthin
Hestehavevej 22
DK-5856 Ryslinge

T +45 (0) 63 67 12 00
F +45 (0) 63 67 13 00

Benthin
Hestehavevej 22
DK-5856 Ryslinge

T +45 (0) 63 67 12 00
F +45 (0) 63 67 13 00

info@benthin.com
www.benthin.com

info@benthin.com
www.benthin.com





Cord Operation
Standard profile (20 x 13 mm) with integrated cord lock without cord overtravel.

Schnurbedienung
Standardschiene (20 x 13 mm) mit integriertem Schnurschloss ohne lästigen Nachlauf.

Manœuvre par cordon
Profilé standard (20 x 13 mm) avec frein de cordon intégré à arrêt instantané du cordon.



Chain Operation
Smooth and quiet chain drive.

Kettenbedienung
Leichtgängiges und laufruhiges Kettenzuggetriebe.

Manœuvre par chaîne
Fonctionnement facile et silencieux par chaîne.



Motor Operation
Opening and closing with a 24 volt drive motor. A profile (27 x 35 mm) for motor, chain or crank operation.

Motorbedienung
Verfahren des Behanges mit einem 24 V Motor. Durch Einsatz des Spannprofils wird die Schnurbefestigung verdeckt. Bei gespannten Anlagen entsteht nur noch minimales Durchbiegen.

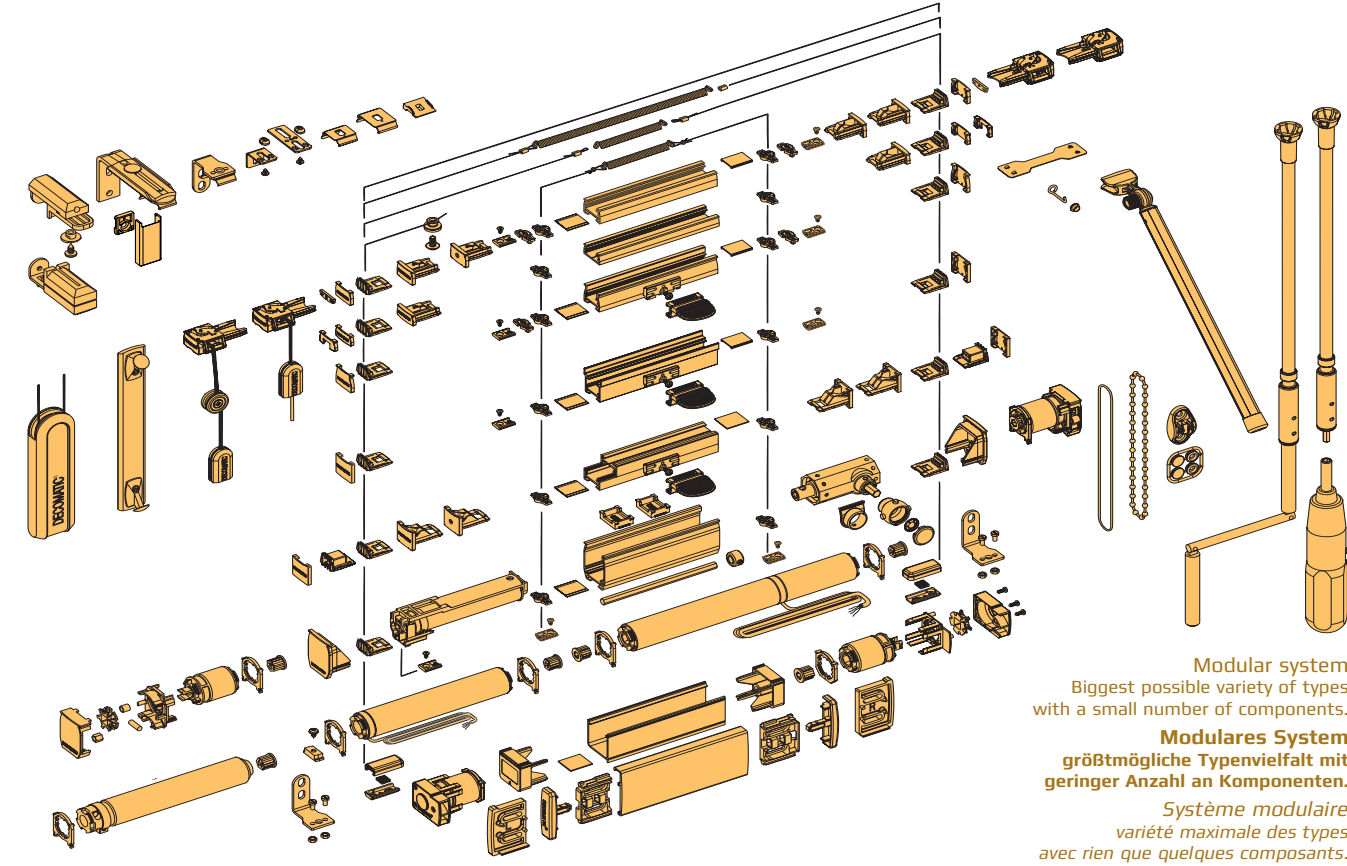
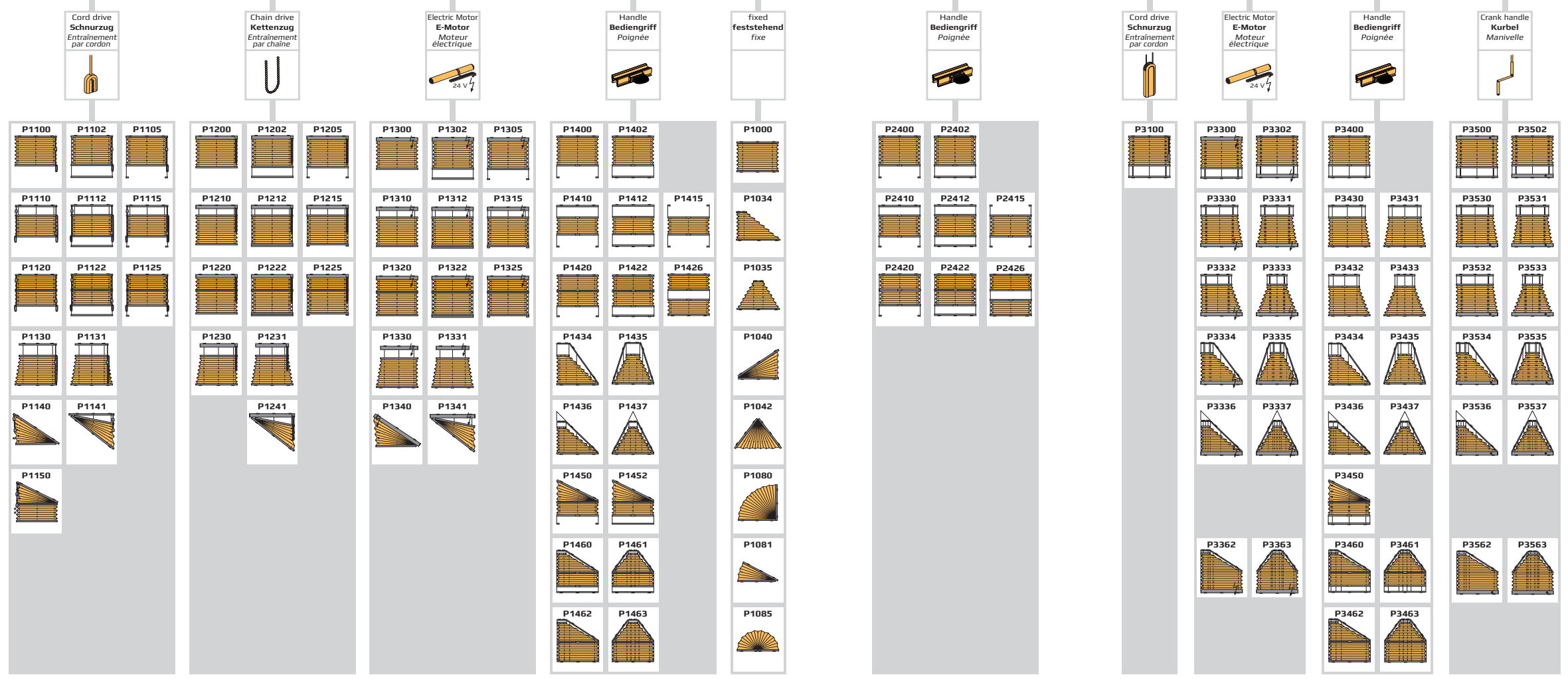
Manœuvre motorisée
Ouverture et fermeture par moteur de 24 volts. Un profilé (27 x 35 mm) pour manœuvre motorisée, par chaîne ou par manivelle.



Crank Operation
Pleated blind with crank operation for ceiling windows and conservatory. A special wire stretcher relieves the mounting of tensioned blinds.

Kurbelbedienung
Kurbeltrieb für Plafondfenster und Wintergarten. Spezieller Drahspanner erleichtert die Montage verspannter Anlagen.

Manœuvre par manivelle
Entraînement par manivelle pour puits de lumière et véranda. Des tendeurs de câble spéciaux facilitent le montage de store tendus.



Modular system
Biggest possible variety of types with a small number of components.

Modulares System
größtmögliche Typenvielfalt mit geringer Anzahl an Komponenten.

Système modulaire
variété maximale des types avec rien que quelques composants.

The Benthin® Pleated blinds offers a comprehensive range to cover all requirements that are to be fulfilled at the window. Thanks to the ideal dimension of a fold with of 20 mm and an extensive variety of types it is possible to design windows with a very harmonious overall effect.

Das Benthin® Plissee bietet ein umfassendes Angebot für alle Anforderungen am Fenster. Durch das Idealmaß von 20 mm Faltenbreite und einer umfangreichen Typenvielfalt, lassen sich Fenster sehr harmonisch gestalten.

Benthin® Plissé est une gamme complète de qualité éprouvée, capable de répondre à toutes les exigences en matière de décoration des fenêtres et perfectionnée jusque dans les détails. Les plis d'une largeur de 20 mm possèdent une dimension idéale et assurent une grande diversité de types pour une décoration harmonieuse des fenêtres.



Profile Colours
Optional white powder-coated or silver, black and anodised bronze. With colour matching plastic parts.

Profilfarben
weiß pulverbeschichtet oder silber, schwarz und bronze eloxiert. Kunststoffteile passend dazu.

Couleurs profilés
Au choix revêtement blanc par pulvérisation ou anodisé argenté, noir et bronze. Avec des pièces en matière plastique assorties.



Handle Operation
Easy operation with a handle. Thanks to the tension profile, the tension cord fixing is concealed. Systems that are held taut now have only minimum sag.

Griffbedienung
einfache Handhabung mit Bediengriff. Durch Einsatz des Spannprofils wird die Schnurbefestigung verdeckt. Bei gespannten Anlagen entsteht nur noch minimales Durchbiegen.

Manœuvre par poignée
Manœuvre aisée par poignée. La présence du profilé tendeur permet de cacher la fixation du cordon de tension. Sur les modèles de stores tendus, la flexion est minimale.